

V Bruseli 8. apríla 2026
(OR. en)

7990/26

DELECT 66
PECHE 118

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 7. apríla 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: C(2026) 2111 final

Predmet: DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...
z 7. 4. 2026,
ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/118, pokiaľ ide o ochranné opatrenia v lokalite Nordvästra Skånes havsområde v oblasti Kattegatu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 2111 final.

Príloha: C(2026) 2111 final



V Bruseli 7. 4. 2026
C(2026) 2111 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 7. 4. 2026,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/118, pokiaľ ide o ochranné opatrenia v lokalite Nordvästra Skånes havsområde v oblasti Kattegatu

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Článkom 11 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013¹ sa Komisia splnomocňuje prijímať delegované akty o opatreniach na ochranu rybolovných zdrojov, ktoré sú potrebné na to, aby členské štáty dodržiavali určité povinnosti vyplývajúce z únijných právnych predpisov o životnom prostredí. Podľa relevantných ustanovení smerníc EÚ o ochrane prírody (smernica o biotopoch² a smernica o vtákoch³) sú členské štáty povinné určiť osobitné chránené územia na ochranu biotopov a druhov európskeho záujmu. Tieto územia tvoria európsku ekologickú sústavu Natura 2000. Členské štáty sú povinné zaviesť potrebné opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov na dosiahnutie cieľov ochrany daných území, ako aj vykonať vhodné kroky, aby sa zabránilo poškodzovaniu prirodzených biotopov a výraznému rušeniu druhov, pre ktoré boli lokality označené ako chránené. Takéto opatrenia musia zodpovedať ekologickým požiadavkám prirodzených biotopov a druhov vyskytujúcich sa v danej lokalite a môžu zahŕňať opatrenia týkajúce sa rybárstva.

Podľa rámcovej smernice o morskej stratégii⁴ členské štáty prijímú opatrenia potrebné na dosiahnutie alebo udržanie dobrého environmentálneho stavu. Ak členské štáty dospejú k záveru, že na dodržiavanie povinností podľa článku 13 ods. 4 rámcovej smernice o morskej stratégii, článku 4 smernice o vtáctve alebo článku 6 smernice o biotopoch sú potrebné určité opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov, tieto opatrenia sa musia prijať v súlade s pravidlami spoločnej rybárskej politiky (SRP).

Delegovaným nariadením (EÚ) 2017/118⁵ sa stanovili opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov v určitých oblastiach Severného mora.

Nordvästra Skånes havsområde (SE0420360) je lokalitou sústavy Natura 2000, ktorá sa prekrýva s prírodnou rezerváciou Skånska Kattegatt. Tieto oblasti boli určené na ochranu sviňuchy tuponosej (*Phocoena phocoena*, kód druhu 1351), ďalších druhov, napríklad tuleňa sivého (kód druhu 1364) a 41 druhov vtákov, ako aj biotopov na morskom dne.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Podľa podkladov zo spoločného odporúčania, ktoré predložili členské štáty oblasti Severného mora, bolo v lokalite Nordvästra Skånes havsområde za posledných desať rokov realizovaných niekoľko štúdií. Konkrétne v prípade sviňuchy tuponosej sa uskutočnili tieto hlavné prieskumy: i) SCANS (malá abundancia veľrybotvarých cicavcov v Severnom mori a

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22 – 61, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/slk>).

² Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7 – 50, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/slk>).

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7 – 25, <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/slk>).

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii) (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19 – 40, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/slk>).

⁵ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/118 z 5. septembra 2016, ktorým sa stanovujú opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov na účely ochrany morského prostredia v Severnom mori (Ú. v. EÚ L 19, 25.1.2017, s. 10 – 25, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

prilahlých vodách) s pozorovateľmi na palube; ii) miniSCANS, letecké prieskumy s použitím hornoplošnikov, a iii) iné prieskumy, pri ktorých sa na sledovanie sviňúch tuponosých použili družice. Populácia sviňuchy tuponosej, ktorá sa v danej lokalite vyskytuje, je populácia v Beltskom mori, ktorú možno vidieť celoročne.

V období 2019 – 2021 uskutočnilo Švédsko konzultácie o ochranných opatreniach v chránených morských oblastiach, na ktorých sa zúčastnili zástupcovia odvetvia rybolovu, mimovládne organizácie, morský inštitút SLU Aqua a regionálne orgány.

V roku 2021 predložilo Švédsko členským štátom oblasti Severného mora a Komisii prvý návrh spoločného odporúčania.

Členské štáty oblasti Severného mora konzultovali 19. apríla 2024 dohodnuté spoločné odporúčanie s Poradnou radou pre Severné more (NSAC) a 7. júna 2024 vydala NSAC stanovisko, v ktorom zhromaždila názory zástupcov odvetvia rybolovu a ďalších záujmových skupín.

Členské štáty oblasti Severného mora predložili 6. novembra 2024 Komisii spoločné odporúčanie týkajúce sa ochranných opatrení pre lokalitu Nordvästra Skånes havsområde so zameraním na minimalizáciu potenciálneho rizika náhodných úlovkov sviňuchy tuponosej. Spoločné odporúčanie zahŕňa zónu so zákazom rybolovu a dve ďalšie zóny, v ktorých je zakázaný mobilný výstroj vlečený po dne a obmedzený je rybolov statickými sieťami, lovnými šnúrami a sieťovými vršami.

Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (výbor STECF) na svojom plenárnom zasadnutí 24. – 28. marca 2025 toto spoločné odporúčanie preskúmal a dospel k záveru⁶, že zónou so zákazom rybolovu by sa odstránili všetky negatívne vplyvy rybolovnej činnosti na morské prostredie a používanie akustických odplašovačov by mohlo znížiť náhodné úlovky morských cicavcov a vtákov, ktoré sa v týchto zónach vyskytujú. Výbor STECF zároveň vyjadril obavy týkajúce sa používania akustických odplašovačov v súvislosti s hustotou plavidiel s vlečnými sieťami a rizikom vytlačenia sviňúch tuponosých z ich biotopu. Výbor STECF poukázal aj na účinnejšie opatrenie, ktoré by spočívalo v zákaze akéhokoľvek rybolovu sieťami v danej oblasti. Pokiaľ ide o rekreačný rybolov, dospel výbor STECF k záveru, že vedľajšie úlovky morských cicavcov a vtákov môže pomôcť znížiť obmedzenie rekreačného rybolovu sieťovými vršami v severných a južných zónach.

Členské štáty oblasti Severného mora 17. júna 2025 predložili aktualizované spoločné odporúčanie, v ktorom navrhli možnú revíziu opatrení v roku 2027 na základe údajov o náhodných úlovkoch alebo nových relevantných vedeckých odporúčaní.

V októbri 2025 členské štáty oblasti Severného mora ďalej objasnili rozsah povolení, ktoré sa môžu udeliť v južnej oblasti lokality Nordvästra Skånes havsområde, s cieľom zosúladiť spoločné odporúčanie so zodpovedajúcim ustanovením v podpornom dokumente.

Konzultácie s expertnou skupinou pre rybolov a akvakultúru sa uskutočnili v decembri 2025.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Zhrnutie opatrenia

⁶ Európska komisia: Spoločné výskumné centrum, správa zo 78. plenárneho zasadnutia Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybárstvo (STECF-PLN-25-01), Nord, J. a Doerner, H. (redaktori), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg, 2025, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/8733382>, JRC142271.

Hlavným krokom je prijatie opatrení potrebných na dodržiavanie povinností členských štátov vyplývajúcich z právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia.

Právny základ

Článok 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 7. 4. 2026,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2017/118, pokiaľ ide o ochranné opatrenia v lokalite Nordvästra Skånes havsområde v oblasti Kattegatu

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES¹, a najmä na jeho článok 11 ods. 2,

keďže:

- (1) Podľa článku 11 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sú členské štáty splnomocnené prijímať vo svojich vodách opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné na splnenie ich povinností vyplývajúcich z článku 6 smernice Rady 92/43/EHS (ďalej len „smernica o biotopoch“)², článku 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES (ďalej len „smernica o vtákoch“)³ a článku 13 ods. 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES (ďalej len „rámcová smernica o morskej stratégii“)⁴.
- (2) V článku 6 smernice 92/43/EHS sa vyžaduje, aby členské štáty zaviedli potrebné ochranné opatrenia pre osobitné chránené územia, ktoré zodpovedajú ekologickým požiadavkám typov prirodzených biotopov a druhov chránených v daných lokalitách. Členské štáty sú okrem toho povinné podniknúť primerané kroky na predchádzanie poškodzovaniu prirodzených biotopov a biotopov druhov, ako aj podstatnému rušeniu druhov, pre ktoré boli tieto územia označené ako chránené.
- (3) V súlade s článkom 13 ods. 4 rámcovej smernice o morskej stratégii majú členské štáty prijať programy opatrení na dosiahnutie alebo udržanie dobrého environmentálneho stavu zahŕňajúce opatrenia priestorovej ochrany, ktoré budú prínosom pre zosúladené a reprezentatívne siete chránených morských oblastí a budú primerane prihliadať na diverzitu ekosystémov, ktoré ich tvoria, napríklad osobitné chránené územia podľa smernice 92/43/EHS, osobitne chránené územia podľa smernice 2009/147/ES, ako aj chránené morské oblasti, ako ich schválila Únia alebo

¹ Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/slk>.

² Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/slk>).

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/slk>).

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii) (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/slk>).

dotknuté členské štáty v rámci medzinárodných alebo regionálnych dohôd, ktorých sú zmluvnými stranami.

- (4) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2017/118⁵ sa stanovujú opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov na účely ochrany morského prostredia v určitých chránených morských oblastiach Severného mora.
- (5) Švédsko ako iniciujúci členský štát spolu s Dánskom a Nemeckom (krajiny, ktoré majú priamy záujem na riadení rybolovu) a ďalšie členské štáty oblasti Severného mora predložili 6. novembra 2024 Komisii spoločné odporúčanie týkajúce sa ochranných opatrení pre lokalitu Nordvästra Skånes havsområde so zameraním na minimalizáciu potenciálneho rizika náhodných úlovkov sviňuchy tuponosej. Návrh zahŕňa zónu so zákazom rybolovu a dve ďalšie zóny, v ktorých je zakázaný mobilný výstroj vlečený po dne a obmedzený je rybolov statickými sieťami, lovnými šnúrami a sieťovými vršami.
- (6) Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (výbor STECF) na svojom plenárnom zasadnutí 24. – 28. marca 2025 toto spoločné odporúčanie preskúmal a dospel k záveru⁶, že zónou so zákazom rybolovu by sa odstránili všetky negatívne vplyvy rybolovnej činnosti na morské prostredie a používanie akustických odplašovačov by mohlo znížiť náhodné úlovky morských cicavcov a vtákov, ktoré sa v týchto zónach vyskytujú. Výbor STECF zároveň vyjadril obavy týkajúce sa používania akustických odplašovačov v súvislosti s hustotou plavidiel s vlečnými sieťami a rizikom vytlačenia sviňúch tuponosých z ich biotopu. Výbor STECF poukázal aj na účinnejšie opatrenie, ktoré by spočívalo v zákaze akéhokoľvek rybolovu sieťami v danej oblasti. Pokiaľ ide o rekreačný rybolov, dospel výbor STECF k záveru, že vedľajšie úlovky morských cicavcov a vtákov môže pomôcť znížiť obmedzenie rekreačného rybolovu sieťovými vršami v severných a južných zónach.
- (7) Členské štáty v oblasti Severného mora 17. júna 2025 predložili aktualizované spoločné odporúčanie, v ktorom navrhli možnú revíziu opatrení v roku 2027 na základe údajov o náhodných úlovkoch alebo nových relevantných vedeckých odporúčaní.
- (8) V októbri 2025 členské štáty oblasti Severného mora ďalej objasnili rozsah povolení, ktoré sa môžu udeliť v južnej oblasti lokality Nordvästra Skånes havsområde, s cieľom zosúladiť spoločné odporúčanie so zodpovedajúcim ustanovením v podpornom dokumente. Vzhľadom na to, že navrhované opatrenia môžu znížiť náhodné úlovky morských cicavcov a vtákov v severných a južných zónach uvedenej lokality, sa Komisia domnieva, že prispievajú k cieľu znížiť nechcené úlovky a minimalizovať negatívne vplyvy rybolovných činností na morský ekosystém, ako sa stanovuje v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Dotknuté členské štáty by zároveň mali každoročne preskúmať údaje o náhodných úlovkoch sviňuchy tuponosej a posúdiť ich najneskôr do 31. decembra 2027, ako aj informovať Komisiu o výsledkoch týchto posúdení. V súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 1380/2013 by sa na náležitú

⁵ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/118 z 5. septembra 2016, ktorým sa stanovujú opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov na účely ochrany morského prostredia v Severnom mori (Ú. v. EÚ L 19, 25.1.2017, s. 10 – 25. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

⁶ Európska komisia: Spoločné výskumné centrum, správa zo 78. plenárneho zasadnutia Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybárstvo (STECF-PLN-25-01), Nord, J. a Doerner, H. (redaktori), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg, 2025, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/8733382>, JRC142271.

úpravu ochranných opatrení mali použiť všetky údaje o náhodných úlovkoch alebo akékoľvek nové vhodné údaje vrátane vedeckých odporúčaní, ktoré sú relevantné pre používanie akustických odplašovačov v súvislosti so sviňuchou tuponosou.

- (9) Delegované nariadenie (EÚ) 2017/118 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Týmto delegovaným nariadením nie je dotknutá potreba dodatočných opatrení na ochranu rybolovných zdrojov potrebných na dosiahnutie súladu s relevantnými ustanoveniami smernice 2009/147/ES, smernice 92/43/EHS a rámcovej smernice o morskej stratégii, ani pozícia Komisie k dodržiavaniu povinností zainteresovaných členských štátov podľa relevantných právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Delegované nariadenie (EÚ) 2017/118 sa mení takto:

1. Článok 3 sa mení takto:

a) V odseku 1 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) v oblastiach 1(1) až 1(17) s výnimkou príslušných varovných zón 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az) 1(14.az) a 1(15.az) sa zakazuje tento výstroj: vlečná sieť na lov pri dne (TB), vlečná sieť s rozperným rahnom (TBB), vlečná sieť s vodiacimi štítkmi na lov pri dne (OTB), dvojitá vlečná sieť s vodiacimi štítkmi (OTT), párová vlečná sieť na lov pri dne (PTB), vlečná sieť na homáre (TBN), vlečná sieť na krevety (TBS), záťahová sieť (SX), dánska záťahová sieť (SDN), škótska záťahová sieť (SSC), škótska párová záťahová sieť (SPR), záťahová sieť ovládaná z lode alebo iného plavidla (SV), okrem prípadov rybolovných činností s vlečnými sieťami s rozperným rahnom a dnovými lanami zaťaženými guľami s veľkosťou ôk od 16 do 31 mm (TBB_CRU_16-31) pri tradičnom rybolove zameranom na krevetú sivú (*Crangon* spp.) v oblasti 1(10)b);“;

b) V odseku 1 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) ďalej v oblastiach 1(10) až 1(17) s výnimkou príslušných varovných zón 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az) 1(14.az) a 1(15.az) sa zakazuje tento výstroj: dredž ovládaná z lode (DRB) a mechanizovaná dredž vrátane nasávacej dredže (HMD);“;

c) V odseku 2 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) rybolovné činnosti v oblastiach 2(25) až 2(27) a 2(29) oblastí 2.“;

d) Vkladá sa tento odsek 7:

„7. Zakazuje sa loviť žiabrovkami a zakliesňovacími sieťami, sieťovými vršami (FYK) a lovnými šnúrami (LL, LLD a LLS), a to takto:

- a) V oblasti 1(16) v období od 15. novembra do 15. marca každého roka. V období od 16. marca do 14. novembra každého roka sa zakazuje rybolov žiabrovkami a zakliesňovacími sieťami bez súčasného používania akustických odplašovačov, ktoré by mali spĺňať technické špecifikácie a podmienky používania stanovené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2020/967(***) .
- b) V oblasti 1(17) v období od 1. januára do 31. decembra každého roka. Odchylné od tohto zákazu môžu švédske orgány povoliť komerčný rybolov za

predpokladu, že rybolovná činnosť je zlučiteľná s cieľmi ochrany tejto zóny obmedzeného rybolovu. Tieto licencie sú spojené s osobitnými požiadavkami, ako je používanie akustických odplašovačov, zber údajov prostredníctvom kamier alebo pozorovateľov na palube a/alebo zemepisné obmedzenia.

- c) Rekreačný rybolov s maximálnym počtom šiestich sieťových vrší vybavených dvoma kruhovými únikovými otvormi s priemerom najmenej 75 mm, ktoré sú umiestnené na každej strane koncového rukávca, je v oblastiach 1(16) a 1(17) povolený počas celého roka.

Dotknuté členské štáty každoročne preskúmajú údaje o náhodných úlovkoch sviňuchy tuponosej a posúdia ich najneskôr do 31. decembra 2027. Údaje o náhodných úlovkoch alebo akékoľvek relevantné informácie vrátane vedeckých dôkazov o používaní akustických odplašovačov v súvislosti so sviňuchou tuponosou sa použijú na úpravu ochranného opatrenia uvedeného v tomto odseku v súlade s postupom stanoveným v článkoch 11 a 18 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.“

(***) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/967 z 3. júla 2020, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá týkajúce sa signálnych a vykonávacích charakteristík akustických odplašovačov uvedených v časti A prílohy XIII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení (Ú. v. EÚ L 213, 6.7.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/967/oj).

2. V článku 4 sa odseky 2 a 3 nahrádzajú takto:

„2. Rybárske plavidlá môžu prechádzať cez oblasti 1(16), 1(17), 2(1) až 2(29) za predpokladu, že každý výstroj prevázaný na palube bude priviazaný a uskladnený v súlade s podmienkami stanovenými v článku 47 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

3. Rýchlosť počas tranzitu pre všetky rybárske plavidlá, ktoré nie sú oprávnené loviť v oblastiach 1(10) až 1(17) vrátane príslušných varovných zón 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) a 1(15.az), v oblasti 2(28), 2(29) a oblastiach 4(1) až 4(3), nesmie byť nižšia ako šesť uzlov s výnimkou prípadov vyššej moci v súlade s článkom 50 ods. 3 písm. b) nariadenia (ES) č. 1224/2009.“

3. V článku 5 ods. 1 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) všetky rybárske plavidlá prítomné v chránenej morskej oblasti Bratten a v oblastiach 1(16), 1(17) a 2(29)“.

4. Prílohy I a II sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. 4. 2026

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*